42/ 2017

Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante,
l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 42/2017 du 1 decembre 2017

Ausblick auf den neunten Spieltag

Bäerbuerg möchte Sieg aus dem Hinspiel bestätigen

Iechternach gefordert bei Hueschtert-Folscht

Hueschtert-Folscht mit Olivier Joannes möchte die Niederlage im Hinspiel gegen Iechternach vergessen machen.

Sämtliche Partien vom 9. Spieltag in der **BDO TT League** sind am Samstag auf 15h00 angesetzt. Die beiden noch ungeschlagenen Teams von Houwald und Diddeleng dürften auch in ihren jeweiligen Partien gegen Recken und Éiter-Waldbriedemes nichts anbrennen lassen und auf weitere drei Zähler hoffen.
Aufsteiger Bäerbuerg hat im Hinspiel bei Union mit 6-4 gewonnen. Dieses Resultat möchte man liebend gerne wiederholen, und es scheint auch durchaus möglich zu sein, wenn die Unionisten nicht mit ihrer ersten Garnitur antreten.
Interessant könnte durchaus die Partie zwischen Hueschtert-Folscht und dem Tabellendritten Iechternach werden. Die Sauerstädter haben bis jetzt überzeugt und stehen berechtigt auf dem dritten Tabellenplatz. Trotzdem sollte man auf der Hut sein, denn die Gastgeber werden versuchen, die 6-1-Niederlage aus dem Hinspiel vergessen zu machen und liebäugeln zumindest mit einem Teilerfolg.

Spieltag 9 (2 Dezember)

Éiter-Waldbriedemes	Diddeleng	SA	02.12.17	15h00
Bäerbuerg	Union-Lëtzebuerg	SA	02.12.17	15h00
Recken	Houwald	SA	02.12.17	15h00 *
Hueschtert-Folscht	Iechternach	SA	02.12.17	15h00

*Die Partie Recken-Houwald wird in der Halle auf Holleschbierg in Hesper gespielt.

Spieltag 10 (9 Dezember)

Iechternach	Recken	FR	01.12.17	19h30

Aktueller Tabellenstand

Mannschaft	**Pt**	**Sp**	**G**	**U**	**V**	**F**
Houwald	26	9	8	1	0	0
Diddeleng	23	8	7	1	0	0
Iechternach	18	8	5	0	3	0
Bäerbuerg	16	9	3	1	5	0
Éiter-Waldbriedemes	15	8	3	1	4	0
Union-Lëtzebuerg	13	8	2	1	5	0
Hueschtert-Folscht	11	8	1	1	6	0
Recken	10	8	1	0	7	0

In der **Nationale 2** wird am Samstag der 8.Spieltag ausgetragen. Favorisierte Teams wie Houwald 2 gegen Diddeleng 2 sowie Briddel gegen Iechternach 2 sollten eigentlich den ganzen Einsatz kassieren. Lëntgen und Lënster gelten ebenfalls als Anwärter auf den Sieg, sollten aber ihre jeweiligen Gegner Fiels-Haler und Zéisseng nicht unterschätzen. Spannender wird es wohl in der Spitzenpartie des Spieltages zwischen Nidderkäerjeng und Rued zugehen, wo die Gäste als leichter Favorit angesehen werden.

Spieltag 8 NATIONALE 2

Iechternach 2	Briddel	SA	02.12.17	19h30
Diddeleng 2	Houwald 2	SA	02.12.17	19h30
Fiels-Haler	Lëntgen	SA	02.12.17	19h30
Nidderkäerjeng	Rued	SA	02.12.17	19h30
Lënster	Zéisseng	SA	02.12.17	19h30

Spieltag 8 PROMOTION-DISTRICT 1

Biekerech	Esch-Abol	SA	02.12.17	19h30
Biissen	Hueschtert-Folscht 3	SA	02.12.17	19h30
Lénger	Ettelbréck	SA	02.12.17	19h30
Wolz	Wëntger	SA	02.12.17	19h30
Houwald 3	Nidderkäerjeng 2	SA	02.12.17	19h30

Spieltag 8 PROMOTION-DISTRICT 2

Éiter-Waldbriedemes 2	Meechtem	SA	02.12.17	19h30
Ierpeldeng	Hueschtert-Folscht 2	SA	02.12.17	19h30
Union-Lëtzebuerg 2	Houwald 4	SA	02.12.17	19h30
Lënster 2	Lénger 2	SA	02.12.17	19h30
Cado-Lampertsbierg	Mäertert	SA	02.12.17	19h30

Rückblick auf den achten Spieltag

Union beißt sich gegen Recken durch

Iechternach gelingt Revanche gegen Éiter-Waldbriedemes

Am 8. Spieltag in der **BDO TT League** glückte Iechternach die Revanche gegen Éiter-Waldbriedemes für die Hinspielniederlage. Die Gastgeber konnten die Partie ausgeglichen bis zum 3-3-Zwischenstand gegen stark motivierte Abteistädter gestalten. Am Ende der Partie überzeugte der Tabellendritte durch eine geschlossene Mannschaftsleistung und entführte die drei wichtigen Zähler beim Aufsteiger Éiter-Waldbriedemes.

Union darf wieder Hoffen, denn man konnte einen wichtigen Sieg gegen Recken verbuchen. Recken trat ohne Martin Bratanov an und war somit chancenlos auf etwas Zählbares. Den Hauptstädtern kann es aber egal sein, denn in ihrer Lage zählen nur die Punkte und zudem vergrößert man den Abstand auf den Tabellenletzten auf drei Punkte.

Houwald mit Irfan Cekic ist alleiniger Tabellenführer, hat allerdings ein Spiel mehr ausgetragen als Verfolger Diddeleng.

Als Underdog reiste Aufsteiger Bäerbuerg am Samstag zu einer vorgezogener Partie des 10. Spieltages bei Houwald an und am Sonntag zum Titelverteidiger Diddeleng. Der Aufsteiger wehrte sich nach Kräften, konnte aber gegen übermächtige Gegner die Niederlagen nicht abwenden. Diddeleng und Houwald bleiben beide weiterhin ungeschlagen, Houwald gewinnt auch seine zweite Partie vom Wochenende gegen Hueschtert-Folscht mit 6-2 und übernimmt mit einem Spiel mehr die alleinige Tabellenführung vor Diddeleng. Houwald gestand nur Eingangs der Partie den Gästen aus dem Norden die zwei Ehrenpunkte von Olivier Joannes über Xu Wang und Tim Jannssens über Marc Dielissen zu. Danach walteten die Hausherren das Geschehen nach Belieben.

Spieltag 8 (25 & 26 November)

Éiter-Waldbriedemes	Iechternach	SA	25.11.17	3-6
Houwald	Hueschtert-Folscht	SO	26.11.17	6-2
Union-Lëtzebuerg	Recken	SA	25.11.17	6-3
Diddeleng	Bäerbuerg	SO	26.11.17	6-1

Spieltag 10 (9 Dezember)

Houwald	Bäerbuerg	SA	25.11.17	6-2

Aktueller Tabellenstand

Mannschaft	Pt	Sp	G	U	V	F
Houwald	26	9	8	1	0	0
Diddeleng	23	8	7	1	0	0
Iechternach	18	8	5	0	3	0
Bäerbuerg	16	9	3	1	5	0
Éiter-Waldbriedemes	15	8	3	1	4	0
Union-Lëtzebuerg	13	8	2	1	5	0
Hueschtert-Folscht	11	8	1	1	6	0
Recken	10	8	1	0	7	0

In der **Nationale 2** gewinnt Houwald 2 am 7. Spieltag klar gegen den Tabellenletzten Iechternach 2. Rued konnte ebenfalls seine Partie erfolgreich gestalten gegen Fiels-Haler. Briddel setzte sich äußerst knapp gegen Lënster durch und Nidderkäerjeng erwartungsgemäß gegen den Tabellenvorletzten Zéisseng. Lëntgen konnte die Reserve aus Diddeleng klar bezwingen und zieht nun in der Tabelle vorbei an Diddeleng 2. Houwald 2 bekleidet weiterhin die Tabellenführung vor Rued und Briddel.

Spieltag 7 NATIONALE 2

Briddel	Lënster	SA	25.11.17	6-4
Zéisseng	Nidderkäerjeng	SA	25.11.17	2-8
Rued	Fiels-Haler	SA	25.11.17	8-2
Lëntgen	Diddeleng 2	SA	25.11.17	9-1
Houwald 2	Iechternach	SA	25.11.17	10-0

Spieltag 7 PROMOTION-DISTRICT 1

Esch-Abol	Houwald 3	SA	25.11.17	6-4
Nidderkäerjeng 2	Wolz	MO	27.11.17	8-2
Wëntger	Lénger	SA	25.11.17	3-7
Ettelbréck	Biissen	SA	25.11.17	3-7
Hueschtert-Folscht 3	Biekerech	SA	25.11.17	7-3

Spieltag 7 PROMOTION-DISTRICT 2

Meechtem	Cado-Lampertsbierg	SA	25.11.17	4-6
Mäertert	Lënster 2	SA	25.11.17	4-6
Lénger 2	Union-Lëtzebuerg 2	SA	25.11.17	8-2
Houwald 4	Ierpeldeng	SA	25.11.17	5-5
Hueschtert-Folscht 2	Éiter-Waldbriedemes 2	SA	25.11.17	10-0

Die einzelne Spiele im Detail und Tabellenstände können Sie auf unserer Internetseite abrufen

www.fltt.lu/resultats-et-classements.html

Text: Patrick Michely, Fotos: Claude Sibenaler

DONIC

KISS MY TABLE

WORLD-CUP-SIEGER
GERMAN OPEN SIEGER
DIMA OVTCHAROV

Unwiderstehlich gut

Seine Erfolgsbilanz 2017: Gewinner der China Open, der Bulgaria Open, der Indian Open, des Europe Top 16 Cups. Und jetzt auch noch des World Cups und der German Open. Donic-Star Dimitrij Ovtcharov darf sich als König der Tischtennis-Welt fühlen. Wir gratulieren unserem Partner!

www.donic.de

MM CADETS : Ofschlosstabellen R1

DIV 1

Équipe	PT	G	X	V	BM
Houwald 1	**14**	4	1	0	
Lënster 1	**13**	4	0	1	
Briddel 1	**11**	2	2	1	
Préizerdaul 1	**9**	1	2	2	
Recken 1	**8**	1	1	3	
Bäerdref 1	**5**	0	0	5	

DIV 2

Équipe	PT	G	X	V	BM
Mondorf 1	**13**	3	2	0	
Ierpeldeng 1	**12**	3	1	1	5-5 + 1
Mäertert 1	**12**	3	1	1	
Lëntgen 1	**10**	2	1	2	
Éiter-Waldbr. 1	**8**	1	1	3	
Lëntgen 2	**5**	0	0	5	

BM = BEMIERKUNGEN

PT = Punkten
G = gewonne Matcher
X = Gläichspiller
V = verluere Matcher
(**n**) = Forfait verluere Matcher
Z = zréckgezugen Équipe
A = disqualifizéiert Équipe
n-n = Resultat 'direkte Vergläich'
n:n = Spill- oder Saatz-Verhältnis
+n = Spill- oder Saatz-Differenz
D = Entscheedung am 'Dubbel'
n P = '**n**' Punkten

DIV 3 - DIS 1

Équipe	PT	G	X	V	BM
Bartreng 1	**15**	5	0	0	
Diddeleng 1	**13**	4	0	1	
Ell 1	**10**	2	1	2	
Esch Abol 1	**9**	2	0	3	
Recken 2	**8**	1	1	3	
Zéisseng 1	**5**	0	0	5	

DIV 3 - DIS 2

Équipe	PT	G	X	V	BM
Fluessweller 1	**14**	4	1	0	
Mondorf 2	**13**	4	0	1	
Mäertert 2	**10**	2	1	2	9-1
Éiter-Waldbr. 2	**10**	2	1	2	
Union 1	**7**	0	2	3	
Rued 1	**6**	0	1	4	

DIV 4 - DIS 1

Équipe	PT	G	X	V	BM
Biekerech 1	**15**	5	0	0	
Préizerdaul 2	**13**	4	0	1	
Hueschtert-F. 1	**9**	2	0	3	8-2
Gilsdref-V. 1	**9**	2	0	3	
Ell 2	**7**	1	0	4	
Ettelbréck 1	**5**	1	0	4	(2)

DIV 4 - DIS 2

Équipe	PT	G	X	V	BM
Briddel 2	**14**	4	1	0	
Cado 1	**11**	2	2	1	7-3
Lëntgen 3	**11**	3	0	2	
Mondorf 3	**9**	2	1	2	(1)
Bech-Maacher 1	**8**	1	1	3	
Houwald 2	**6**	0	1	4	

DIV 4 - DIS 3

Équipe	PT	G	X	V	BM
Bäerdref 2	**13**	4	0	1	
Buerglënster 1	**11**	3	0	2	
Lënster 2	**10**	2	1	2	
Lenneng 1	**9**	1	2	2	D
Rued 2	**9**	1	2	2	
Méischdref 1	**8**	1	1	3	

DIV 5 - DIS 1

Équipe	PT	G	X	V	BM
Schandel 1	**13**	4	0	1	4P|+2
Recken 3	**13**	4	0	1	4P|+2
Wëntger 1	**13**	4	0	1	4P|-4
Housen 2	**8**	1	1	3	
Hueschtert-F. 2	**7**	1	0	4	
Noumer 1	**5**	0	1	4	(1)

DIV 5 - DIS 2

Équipe	PT	G	X	V	BM
Lënger 1	**14**	4	1	0	
Briddel 3	**13**	4	0	1	
Nouspelt 1	**11**	2	2	1	
Käerch 1	**9**	2	0	3	
Housen 1	**7**	0	2	3	
Recken 4	**6**	0	1	4	

DIV 5 - DIS 3

Équipe	PT	G	X	V	BM
Éiter-Waldbr. 3	**15**	5	0	0	
Schëffleng 1	**12**	3	1	1	
Union 2	**10**	2	1	2	
Beetebuerg-P. 1	**9**	2	0	3	
Diddeleng 2	**7**	1	0	4	6-4
Briddel 4	**7**	1	0	4	

DIV 5 - DIS 4

Équipe	PT	G	X	V	BM
Mäertert 3	**15**	5	0	0	
Buerglënster 2	**12**	3	1	1	
Bech 1	**11**	3	0	2	
Rued 3	**8**	1	1	3	
Bäerbuerg 1	**7**	1	0	4	6-4
Biwer 1	**7**	1	0	4	

DIV 6 - DIS 1

Équipe	PT	G	X	V	BM
Miedernach 1	**15**	5	0	0	
Schandel 2	**13**	4	0	1	
Housen 3	**11**	3	0	2	
Biekerech 2	**9**	2	0	3	
Hueschtert-F. 3	**7**	1	0	4	
Préizerdaul 4	**4**	0	0	5	(1)

DIV 6 - DIS 2

Équipe	PT	G	X	V	BM
Bartreng 2	**9**	3	0	0	
Recken 5	**7**	2	0	1	
Préizerdaul 3	**5**	1	0	2	
Nouspelt 3	**3**	0	0	3	
Biekerech 3	**A**				
Briddel 5	**A**				

DIV 6 - DIS 3

Équipe	PT	G	X	V	BM
Bartreng 3	**12**	4	0	0	
Lënger 2	**9**	2	1	1	D
Lëntgen 4	**9**	2	1	1	
Nouspelt 2	**6**	1	0	3	
Beetebuerg-P. 3	**3**	0	0	4	(1)
xxx					

DIV 6 - DIS 4

Équipe	PT	G	X	V	BM
Réimech 1	**10**	3	0	1	4P|+2
Bartreng 4	**10**	3	0	1	4P|+2
Beetebuerg-P. 2	**10**	3	0	1	4P|-4
Ierpeldeng 2	**6**	1	0	3	
Bech-Maacher 2	**4**	0	0	4	
xxx					

DIV 6 - DIS 5

Équipe	PT	G	X	V	BM
Lënster 3	**13**	4	0	1	7-3
Bäerbuerg 2	**13**	4	0	1	
Meechtem 1	**12**	3	1	1	
Uewerdonwen 1	**9**	1	2	2	
Éiter-Waldbr. 4	**7**	0	2	3	
Lenneng 3	**5**	0	1	4	(1)

DIV 6 - DIS 6

Équipe	PT	G	X	V	BM
Bäerbuerg 3	**13**	4	0	1	
Mäertert 4 (1)	**11**	3	1	1	7-3
Lenneng 2	**11**	3	0	2	
Fluessweller 2	**9**	2	0	3	
Bäerdref 3 (1)	**7**	1	1	3	8-2
Biwer 2	**7**	1	0	4	

Saison 2017 - 2018

Équipe-Championnat 'CADETS' 2017 - 2018 (R2) : SPILLPLANG

09.12.2017 J-2.1

DIV 1

11	Lënster 1	-	Préizerdaul 1
12	Ierpeldeng 1	-	Houwald 1
13	Mondorf 1	-	Recken 1

DIV 2

14	Mäertert 1	-	Fluessweller 1
15	Lëntgen 1	-	Bartreng 1
16	Éiter-Waldbr. 1	-	Bäerdref 1

DIV 3 - DIS 1

17	Esch Abol 1	-	Briddel 2
18	Biekerech 1	-	Ell 1
19	Diddeleng 1	-	Lëntgen 2

DIV 3 - DIS 2

20	Briddel 1	-	Mäertert 2
21	Union 1	-	Mondorf 2
22	Éiter-Waldbr. 2	-	Bäerdref 2

DIV 4 - DIS 1

23	Gilsdref-V. 1	-	Recken 2
24	Schandel 1	-	Hueschtert-F. 1
25	Préizerdaul 2	-	Ell 2

DIV 4 - DIS 2

26	Lëntgen 3	-	Recken 3
27	Briddel 3	-	Lénger 1
28	Zéisseng 1	-	Cado 1

DIV 4 - DIS 3

29	Rued 1	-	Buerglënster 2
30	Schëffleng 1	-	Houwald 2
31	Bech-Maacher 1	-	Mondorf 3

DIV 4 - DIS 4

32	Lenneng 1	-	Buerglënster 1
33	Lënster 2	-	Mäertert 3
34	Éiter-Waldbr. 3	-	Rued 2

DIV 5 - DIS 1

35	Miedernach 1	-	Ettelbréck 1
36	Schandel 2	-	Housen 1
37	Hueschtert-F. 2	-	Wëntger 1

DIV 5 - DIS 2

38	Nouspelt 1	-	Recken 4
39	Käerch 1	-	Housen 2
40	Bartreng 2	-	Lénger 2

DIV 5 - DIS 3

41	Bartreng 3	-	Réimech 1
42	Union 2	-	Diddeleng 2
43	Bäerbuerg 2	-	Beetebuerg-P. 1

DIV 5 - DIS 4

44	Méischdref 1	-	Rued 3
45	Lënster 3	-	Bäerbuerg 1
46	Mäertert 4	-	Bech 1

DIV 6 - DIS 1

47	Noumer 1	-	Recken 6
48	Bäerdref 3	-	Housen 3
49	Préizerdaul 3	-	

DIV 6 - DIS 2

50	Nouspelt 3	-	Préizerdaul 4
51	Biekerech 2	-	Hueschtert-F. 3
52	Lëntgen 4	-	Recken 5

Équipe-Championnat 'CADETS' 2017 - 2018 (R2) : SPILLPLANG

09.12.2017 J-2.1

DIV 6 - DIS 3

53	Nouspelt 2	-	Bartreng 5
54	Biekerech 3	-	Zéisseng 2
55	Lénger 3	-	Briddel 4

DIV 6 - DIS 4

56	Zolwer 1	-	
57	Lénger 4	-	Beetebuerg-P. 3
58	Bartreng 4	-	Féngeg 1

DIV 6 - DIS 5

59		-	Lenneng 3
60	Beetebuerg-P. 2	-	Bartreng 6
61	Éiter-Waldbr. 4	-	Sandweiler 1

DIV 6 - DIS 6

62	Ierpeldeng 2	-	
63	Rued 4	-	Biwer 2
64	Bech-Maacher 2	-	Lenneng 2

DIV 6 - DIS 7

65	Uewerdonwen 1	-	
66	Meechtem 1	-	Bäerbuerg 3
67	Biwer 1	-	Fluessweller 2

F L T T ◆ Coupe-Kompetitiounen 2017 - 2018

Coupe ' Frantz THINK '

H = home / A = away

	1/4-Fin : 12. DEZ 2017 20h00	1/2-Fin : 09. JAN 2018 20h00	Finale : 21. JAN 2018 COQUE, ...h...
A B	H Nouspelt A Fluessweller	H	
C D	H Cado A Kordall	A	
E F	H Esch Abol A Mäertert	H	
G H	H Biissen A Lénger	A	

Gewënner

Gewënner
Coupe 'Frantz THINK'

	Quali-T1 : 26. SEP 2017 20h00	Quali-T2 : 03. OKT 2017 20h00	Quali-T3 : 17. OKT 2017 20h00	Quali-T4 : 28. NOV 2017 20h00
A		H Bäerdref 2	H Féngeg 2	H Bech-Maacher 3
	Bäerdref	A Féngeg 4	A Bech-Maacher 4	A Nouspelt 4
B		H Kauneref 4	H Kauneref 2	H Fluessweller 4
	Kauneref	A Bartreng 0	A Fluessweller 4	A Wëntger 3
C		H Feelen 3	H Miedernach 1	H Gilsdref-V. 2
	Feelen	A Miedernach 4	A Gilsdref-V. 4	A Cado 4
D			H Mamer 0	H Kordall 4
		Mamer	A Kordall 4	A Wolz (FF) 0
E		H Äischen 4	H Äischen 0	H Mäertert 4
	Äischen	A Lenneng 3	A Mäertert 4	A Ettelbréck 1
F		H Uewerdonwen 2	H Biwer 4	H Biwer 3
	Uewerdonwen	A Biwer 4	A Biekerech 2	A Esch Abol 4
G		H Habscht 4	H Habscht 0	H Meechtem 1
	Habscht	A Mondorf 3	A Meechtem 4	A Biissen 4
H			H Schandel 2	H Ierpeldeng 0
		Schandel	A Ierpeldeng 4	A Lénger 4

F L T T ◆ Coupe-Kompetitiounen 2017 - 2018
Coupe ' Julien MERSCH '

Gewënner

1/4-Fin : 12. DEZ 2017 20h00		1/2-Fin : 09. JAN 2018 20h00		Finale : 21. JAN 2018 COQUE, ...h...	H = home / A = away
A	H Ouljen	H			
	A Bech				
B	H Groussbus-M.	A			
	A Ënsber-Heischent				
C	H Helleng	H			Gewënner Coupe 'Julien MERSCH'
	A Bëschdref				
D	H Gréiwemaacher	A			
	A Sandweiler				

Quali-T1 : 26. SEP 2017 20h00	Quali-T2 : 03. OKT 2017 20h00	Quali-T3 : 17. OKT 2017 20h00	Quali-T4 : 28. NOV 2017 20h00			
			A	H Rammerech	3
		Rammerech		A Ouljen	4
			B	H BIL	2
		BIL		A Groussbus-M.	4
			C	H Helleng	4
		Helleng		A Nacher	0
			D	H Gréiwemaacher	4
		Gréiwemaacher		A Uewerkäerjeng (FF)	0

F L T T - Coupe-Komp. 2017 - 2018
Challenge : Regional Qualifikatioun

NORDEN

QR-1: 28. NOV 2017			QR-2: 12. DEZ 2017		Qualifizéiert Equippen (fir d'Finale-Ronn)
H	Biissen 2	5	H	Hueschtert-F. 4	
A	Noumer 2	0			N-01
H	Recken 2	4	A	Biissen 2	
A	Hueschtert-F. 4	5			
H	Ell 3	5	H	Hueschtert-F. 2	
A	Nacher 2	4			N-02
H	Kauneref 2	0	A	Ell 3	
A	Hueschtert-F. 2	5			
H	Biissen 3	5	H	Biissen 3	
A	Nacher 3	0			N-03
H	Ëlwen 2	5	A	Ëlwen 2	
A	Gilsdref-V. 2	2			
H	Préizerdaul 2	5	H	Préizerdaul 2	
A	Hueschtert-F. 3	2			N-04
H	Ell 2	5	A	Ell 2	
A	Kauneref 3	0			

H = home / A = away

OSTEN - ZENTRUM

QR-1: 28. NOV 2017			QR-2: 12. DEZ 2017		Qualifizéiert Equippen (fir d'Finale-Ronn)
H	Lenneng 3	2	H	Rued 2	
A	Rued 2	5			N-05
H	Sandweiler 2	4	A	Lënster 3	
A	Lënster 3	5			
H	Bech-Macher 2	5	H	Bech-Macher 2	
A	Sandweiler 3	4			N-06
H	Lënster 2	5	A	Lënster 2	
A	Mäertert 2	0			
H	Fluessweller 3	1	H	Bäerbuerg 2	
A	Bäerbuerg 2	5			N-07
H	Éiter-Waldbr. 2	5	A	Éiter-Waldbr. 2	
A	Lenneng 2	1			
H	Lënster 4	0	H	Biwer 2	
A	Biwer 2	5			N-08
H	Fluessweller 2	5	A	Fluessweller 2	
A	Uewerdonwen 2	0			

H = home / A = away

F L T T - Coupe-Komp. 2017 - 2018
Challenge : Regional Qualifikatioun

ZENTRUM - SÜDEN

QR-1: 28. NOV 2017			QR-2: 12. DEZ 2017		Qualifizéiert Equippen (fir d'Finale-Ronn)
H	Nouspelt 2	5	H	Nouspelt 2	
A	Nidderkäerjeng 2	4			N-09
H	Beetebuerg-P. 3	5	A	Beetebuerg-P. 3	
A	Lénger 2	3			
H	Mamer 2	0	H	Esch Abol 3	
A	Esch Abol 3	5			N-10
H	Kordall 3	5	A	Kordall 3	
A	Nidderkäerjeng 4	1			
H	Féngeg 4	2	H	Bartreng 2	
A	Bartreng 2	5			N-11
H	Beetebuerg-P. 2	5	A	Beetebuerg-P. 2	
A	Esch Abol 2	4			
H	Kordall 2	4	H	Féngeg 2	
A	Féngeg 2	5			N-12
H	Uewerkäerjeng 2	2	A	Zéisseng 2	
A	Zéisseng 2	5			

H = home / A = away

KLASSEMENTSLËSCHTEN 2017 - 2018

Nr 12

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtigt ginn			Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum	Spilltermin	Kompetitioun (a Spilldag)	
2017-11-28	**XR**	**PK** : COU SEN T4	**2017-11-29**
2017-11-27		**Veräinstournoi** : ETTELBRÉCK	
2017-11-25	**XQ**	**MM** : NAT • 08 | SEN • 07 | CAD 1.5	**2017-11-27**

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem neie Klassement (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoien, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Biissen	A22250	REUTER Logan	C1	↗	B3		2017-11-27
Ell	A23099	MAQUET Alain	D2	↗	D1		2017-11-27
Ëlwen	A22465	HEINEN Harry	C1	↗	B3		2017-11-27
Stroossen	A21362	FRIDRICI Jean Gilles	C2	↗	C1		2017-11-27
Union	A03025	HOSCHEID Alphonse	B2	↗	B1		2017-11-27
Union	A24272	MACIUCA Andrei Marius	C1	↗	B3		2017-11-27
Wëntger	A21104	REMY Daniel	D1	↗	C3		2017-11-27
Altwis-Gaasp.	A13509	SCHMIT Tom	C2	↗	C1		2017-11-26
Bäerdref	A18314	SCHULLER Romain	C3	↗	C2		2017-11-26
Bartreng	A24836	KUFFER Tom	D2	↗	D1		2017-11-26
Bartreng	A10425	RAUCHS Claude	B2	↘	B3		2017-11-26
Bech-Maacher	A24758	COLYN Ben	D3	↗	D2		2017-11-26
Bech-Maacher	A02593	DOM Jeanny	C1	↘	C2		2017-11-26
Biekerech	A24500	LANNERS Bob	D2	↗	D1		2017-11-26
Biekerech	A21581	ORLANDO Noé	C3	↗	C2		2017-11-26
Biwer	A13392	SCHMIT Claude	D1	↗	C3		2017-11-26
Briddel	A22726	FLINK Cornelis	D1	↗	C3		2017-11-26
Briddel	A18291	FRITSCH Kevin	B1	↗	A3		2017-11-26
Cado	A07020	PATZ Martin	C1	↘	C2		2017-11-26
Cado	A19555	SCHALIK Mikhael	D1	↗	C3		2017-11-26
Cado	A05536	WELTER André	A3	↘	B1		2017-11-26
Éiter-Waldbr.	A23883	CAYE Yana	D3	↗	D2		2017-11-26
Éiter-Waldbr.	A20250	LOMBARDI Vanessa	C3	↗	C2		2017-11-26
Ëlwen	A23530	HEYDEN Guy	C1	↗	B3		2017-11-26
Fluessweller	A06220	GRIES Roger	C1	↘	C2		2017-11-26
Groussbus-M.	A22269	FREYMANN Alain	C3	↗	C2		2017-11-26
Groussbus-M.	A08902	FRIEDL Christian	C1	↘	C2		2017-11-26
Helleng	A14611	HANSEN Sandy	C3	↘	D1		2017-11-26
Houschent	A05730	WAGENER Paul	C2	↘	C3		2017-11-26
Housen	A16603	KIRSCH Marina	C3	↘	D1		2017-11-26

KLASSEMENTSLËSCHTEN 2017 - 2018

Nr 12

	Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
	Houwald	A23891	NOGACKI Nicolas	D1	↗	C3		2017-11-26
	Houwald	A22701	ZUPANOSKI Yvan	D2	↗	D1		2017-11-26
	Hueschtert-F.	A17269	BINGEN Sanny	C3	↘	D1		2017-11-26
	Hueschtert-F.	A24347	SCHUH Nora	D3	↗	D2		2017-11-26
	Lénger	A18366	VANETTI Raphael	A3	↘	B1		2017-11-26
	Lënster	A23746	DUMONT Tessy	D1	↗	C3		2017-11-26
	Lëntgen	A16074	GILLIG Daniel	C3	↗	C2		2017-11-26
	Mamer	A17405	GILSON Sunanda	C3	↘	D1		2017-11-26
	Nouspelt	A24906	HENDRIKS Lenny	D3	↗	D2		2017-11-26
	Préizerdaul	A24969	FELTGEN Pol	D3	↗	D2		2017-11-26
	Recken	A19935	GREIS Ralf	B2	↘	B3		2017-11-26
	Recken	A24204	HABSCHEID Sam	D1	↗	C3		2017-11-26
	Schandel	A24830	WOUTERS Guillaume	D3	↗	D2		2017-11-26
	Stroossen	A24581	PIOCEL Vincent	C3	↗	C2		2017-11-26

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet musse spéitstens den Dag no der Veröffentlechung vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitif vum Veräin acceptéiert.

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

comed

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

AMENDES 2017-2018 | 07

Article / Tarif (€)	Libellé de l'amende
N° match	Équipe ou Joueur

1718-XQ | CH SEN 07 ◆ CAD 1.5
(2017-11-25)

104-c / 5.00	**ITN - Capitaine**
192	Préizerdaul 3
104-i / 5.00	**ITN - Autre inscription**
289	Lëntgen 7 (JA+Capt)
106-b / 10.00	**Juge-arbitre non conforme**
56	Bäerbuerg 2
55	Bartreng 4
107-a / 5.00	**Capitaine fait défaut**
56	Meechtem 1
107-b1 / 2.50	**Capitaine non-conforme** (compétitions 'Seniors')
253	Biissen 7
282	Fiels-Haler 6
291	Zolwer 5
107-b2 / 1.50	**Capitaine non-conforme** (compétitions 'Jeunes')
42	Biwer 1
47	Préizerdaul 3

Article / Tarif (€)	Libellé de l'amende
N° match	Équipe ou Joueur

1718-XQ | CH SEN 07 ◆ CAD 1.5
(2017-11-25)

151 / 25.00	**Forfait individuel partiel non justifié**
109	**OTH Michel** (Biissen 1)
262	**PETTINGER Pierchen** (Zolwer 4)
153-a1 / 10.00	**Forfait 1 (T1) < t régl (6 hrs)**
58	Lenneng 3
44	Préizerdaul 4
297	Mamer 4
289	Osper 5
154-a1 / 15.00	**Forfait 2 (T1) < t régl (6 hrs)**
288	Ell 7
308	Fiels-Haler 7
249	Miedernach 4
307	Méischdref 6
155-a1 / 15.00	**Forfait 3 (T1) < t régl (6 hrs)**
+ disqualification	
49	Biekerech 3
48	Briddel 5
301	Bech-Maacher 6
292	Féngeg 9

Article / Tarif (€)	Libellé de l'amende
N° match	Équipe ou Joueur

1718-XQ | CH SEN 07 ◆ CAD 1.5
(2017-11-25)

145-a / 2.50	**Changt date/heure/salle - retard (< 2 jrs)**
136	Zéisseng 3
159-(1) / 10.00	**Carte jaune 1 / Groupe 2**
4	**MICHELY Gilles** (Diddeleng 1) date expiration: 2018-11-25

1718-XO | CH SEN 06 ◆ CAD 1.4
(2017-11-18)
(2017-11-19) : Tournoi RUED

155-a1 / 15.00	**Forfait 3 (T1) < t régl (6 hrs)**
+ disqualification	
298	Bartreng 9
257-a / 12.50	**Tournoi: absence cat. 'A' - annonce < 4 hrs**
	WANG Yahui (Altwiis-Gasperech)
257- / 25.00	**Tournoi: absence cat. 'A' - sans annonce**
+ suspension tournoi 2018-01-07	
	CEKIC Irfan (Houwald)

FORFAITS INDIVIDUELS

[B] Art. 152-a2 FF 1 **20.00 EUR** + suspension, compensée par quota

Cas	N° match	Joueur: NOM et prénom	Comp.	J.	Équipe	SUSPENSION Journée	CH SEN	Date
B	39	SCHÜNEMANN Mark	CH CAD	1.5	Éiter-Waldbr. 3	suspension compensée par QUOTA		
B	3	BRATANOV Martin	CH SEN	07	Recken 1			
B	121	LHOMMEL Jean-Pascal	CH SEN	07	Féngeg 1			
B	152	WITTERS Patrick	CH SEN	07	Feelen 2			
B	217	BRESER Claude	CH SEN	07	Fluessweller 4			

Criterium National 2017/2018

AUSSCHEIDUNGEN FÜR PREMINIMES JUNGEN UND MÄDCHEN

Spielort und Datum:		**Sonntag, den 14. Januar 2018**	**Koorganisator : DT Recken**	
		Sporthalle « Krounebierg », rue de la Piscine, Mersch		
	EL1	**ab 9.30 Uhr , wird später definitiv festgelegt**		
	EL2	**ab 14.00 Uhr, wird später definitiv festgelegt**		
	FIN	Sonntag, den 11. März 2018	Sporthalle lechternach	ab 10.00 Uhr
Einschreibefrist:		**Donnerstag, den 28. Dezember Mitternacht;** danach werden keine Meldungen mehr angenommen! **BITTE VOR DEN FESTTAGEN ANMELDEN!!!!**		
Einschreibe-Adresse:		**http://intranet.fltt.lu (ne pas oublier de confirmer et vérifier!)**		
Gruppenaufstellung:		Die Gruppen werden vor Beginn des Turniers zusammen gestellt:: nur die ½ Stunde vorher **anwesenden** und fristgemäß gemeldeten SpielerInnen werden **berücksichtigt**.		

Die **Meldungen** der an einer Teilnahme interessierten Spieler/Innen müssen über deren Vereine vorgenommen werden. Die zuständigen Verbandstrainer erhalten vom Verbandssekretariat eine Abschrift dieser Ausschreibung und werden gebeten, ihre Spieler auf das Criterium aufmerksam zu machen. Die Teilnahme der gemeldeten Spieler/Innen ist obligatorisch**. Abmeldungen** sind nur in **begründeten** Fällen zulässig.

Alle gemeldeten Spieler/Innen werden zugelassen. Die Spieler/Innen, die von der EL1 oder EL2 entbunden sind werden voraussichtlich am 2. Januar bestimmt.

Die erste *Ausscheidungsrunde EL1* wird im Prinzip nur unter D-Spieler/Innen gespielt. Die *Zwischenrunde EL2* wird in 4 Gruppen zu je 5 bis 6 Spieler/Innen ausgetragen. Die *Endrunde* wird in in einer Gruppe zu 10 Spieler/Innen ausgetragen; jeder spielt gegen jeden.

Die Teilnahme an der Siegerehrung gleich nach dem Finale ist für alle Spieler/Innen obligatorisch.

Bei Abmeldungen bis 20.00 Uhr vor Beginn der Spiele der Endrunde werden die vorher festgelegten **Ersatzspieler/Innen** kontaktiert. Eventuelle **Abmeldungen** müssen **so früh wie möglich**, jedoch immer vor dem betreffenden Austragungsdatum, **schriftlich** an das Verbandssekretariat gerichtet werden. Kann die schriftliche Mitteilung den Verband nicht mehr rechtzeitig vor dem Austragungsdatum erreichen, so muß die Abmeldung der Permanenz der C.S. (Gilles Regener, E-mail: gregener@pt.lu oder GSM: 691 646 685) sofort mitgeteilt werden.

Die schriftlichen Abmeldungen müssen zusammen mit einer **Bescheinigung betreffend die Begründung der Abmeldung**, spätestens am vorgesehenen Austragungsdatum per Post an das Verbandssekretariat abgeschickt oder am Austragungsort dem Verbandsdelegierten überreicht werden.

Aufgaben während dem Verlauf der Spiele müssen dem Oberschiedsrichter und dem Verbandsdelegierten mit Angabe der Gründe gemeldet werden. Diese vermerken die vom (von der) Spieler(in) angegebenen Gründe auf dem entsprechenden Turnierbogen und beziehen auch selbst schriftlich Stellung zu den vorgebrachten Gründen.

Die **Gründe** von Abwesenheiten, Abmeldungen und Aufgaben werden dem **Verbandsgericht** untersucht, welches über deren (Nicht)Annahme befindet.

Im Falle von **nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß** getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler/In automatisch für die nächste Auflage des betroffenen Kriteriums gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten **automatischen Sperren im BIO.**

FLTT 086 Fiche d'inscription	**CRITERIUM NATIONAL 2017/2018** **PREMINIMES**
	Eliminatoires 14 janvier - Finale 11 mars

Cette fiche d'inscription sert seulement pour **usage interne du club** (Affichage dans la salle de jeux, ...).
Les inscription se font obligatoirement et uniquement via l'Intranet: **http://intranet.fltt.lu**
Délai d'inscription: **28 décembre 2017 .** **Recommandation : Inscrire avant les jours de fête !**

Club :	**Tél :**
Responsable « inscriptions » nom – prénom (signature)	

Catégories d'âge 2016/17: Préminimes nés en 2006 ou plus tard

Joueur/joueuse	**Informations**		**Inscriptions**				
Nom et prénom	**Classement actuel**	**Numéro de licence**	**Garçons**		**Filles**		TT
			PréMi		**PréMi**		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							

#norefnogame
#wewantyou
FLTT
Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table
FLTT ARBITER
/ fltt
www.fltt.lu

FICHE D'INSCRIPTION

Code de la formation : **18TTAI1**

No. courant de l'inscription : _____ **/ 2017**

Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports
http://www.eneps.lu
Boîte Postale 180
L-2011 LUXEMBOURG

E-mail : nisrine.hamouni@sp.etat.lu

2018 Arbitre inférieur Tennis de Table

Date limite d'inscription : 20-12-2017

Nom et prénom : _____ _____

Numéro de matricule : _____

Lieu de naissance : _____

Profession : _____

Adresse : No., rue : _____, _____

Code Postal, Localité : ____ - _____ _____

No. de téléphone privé : _____

No. de téléphone - bureau : _____

No. de téléphone GSM : _____

Adresse e-mail : _____

Licencié actif au club de : _____

Détenteur d'un brevet d'Etat: dénomination du brevet

_____

_____

_____

Année de l'acquisition du Brevet :

_____

_____

_____

Année du dernier contrôle médico-sportif passé **avec succès :** _____

Les candidats inscrits à une formation d'entraîneur, d'animateur, de moniteur ou d'arbitre, ne s'étant pas soumis au contrôle médico-sportif, sont tenus de joindre un certificat médical attestant les aptitudes physiques pour suivre la formation afférente.

_____
Lieu et date

_____
Signature

FICHE D'INSCRIPTION

Code de la formation : **18TTAM1** No. courant de l'inscription : _____ **/ 2017**

Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports
http://www.eneps.lu
Boîte Postale 180
L-2011 LUXEMBOURG

E-mail : nisrine.hamouni@sp.etat.lu

2018 Arbitre moyen de Tennis de Table

Date limite d'inscription : 20-12-2017

Nom et prénom : _____ _____

Numéro de matricule : _____

Lieu de naissance : _____

Profession : _____

Adresse : No., rue : _____, _____

Code Postal, Localité : ___ - ____ _____

No. de téléphone privé : _____

No. de téléphone - bureau : _____

No. de téléphone GSM : _____

Adresse e-mail : _____

Licencié actif au club de : _____

Détenteur d'un brevet d'Etat: dénomination du brevet **Année** de l'acquisition du Brevet :

_____ _____

_____ _____

_____ _____

Année du dernier contrôle médico-sportif passé **avec succès :** _____

Les candidats inscrits à une formation d'entraîneur, d'animateur, de moniteur ou d'arbitre, ne s'étant pas soumis au contrôle médico-sportif, sont tenus de joindre un certificat médical attestant les aptitudes physiques pour suivre la formation afférente.

_____ _____
Lieu et date Signature

Grand-Prix Freelanders
26.11.2017 – DT Ettelbréck

Catégorie D3 participants: 11 (9)

1.	Schuh Nora (Hueschtert-Folscht)	D2	
2.	Dimmer Kevin (Miedernach)	D3	+1
3.	Flick Raymond (Préizerdaul)	D3	+0,5
	Pick Sascha (Groussbus-Mäerzeg)	D3	+0,5

Catégorie D2 participants: 26 (17)

1.	Maquet Alain (Ell)	D2	+1,5
2.	Da Costa Gaël (Bartreng)	D2	+1
3.	Laliberté Daniel (Bech)	D2	+0,5
	Marx Julie (Nacher)	D2	+0,5

Catégorie D1 participants: 34 (9)

1.	Remy Daniel (Wëntger)	D1	+1,5
2.	Maindron Fabrice (Lëntgen)	D1	+1
3.	Toex Kim (Nacher)	D1	+0,5
	Elsen Luca (Lëntgen)	D2	+0,5

Catégorie C3 participants: 36 (13)

1.	Scharlé Michel (Lëntgen)	C3	+1,5
2.	Maindron Fabrice (Lëntgen)	D1	+1
3.	Aust Philippe (Gilsdref-Veianen)	C3	+0,5
	Willems Jeff (Hueschtert-Folscht)	C3	+0,5

Catégorie C2 participants: 34 (12)

1.	Aghajani Majid (Mamer)	C2	+1,5
2.	Fridrici Jean Gilles (Stroossen)	C2	+1
3.	Agovic Adnan (Zolwer)	C2	+0,5
	Zimmer Alex (Wolz)	C2	+0,5

Catégorie C1 participants: 27 (10)

1.	Reuter Logan (Biissen)	C1	+1,5
2.	Heinen Harry (Ëlwen)	C1	+1
3.	Asselborn Laurent (Bartreng)	C1	+0,5
	Maciuca Andrei Marius (Union Lëtz.)	C1	+0,5

Catégorie B3 participants: 19 (12)

1.	Maciuca Andrei Marius (Union Lëtz.)	C1	+1,5
2.	Greisch Lucien (Gilsdref-Veianen)	B3	+1
3.	Fernandes Jorge (Mäertert)	B3	+0,5
	Thill Pol (Lenneng)	B3	+0,5

Catégorie B2 participants: 24 (10)

1.	Poos Serge (Zéisseng)	B2	+1,5
2.	Trierweiler Roby (Préizerdaul)	B2	+1
3.	Konzem Laurent (Mäertert)	B2	+0,5
	Scholtes Tom (Lenneng)	B2	+0,5

Catégorie B1 participants: 23 (7)

1.	Meyers Géry (Bäerbuerg)	B1	+1,5
2.	Kremer Gust (Lénger)	B1	+1
3.	Van Dessel Jonathan (Hueschtert-F.)	B1	+0,5
	Hoscheid Alphonse (Union Lëtz.)	B2	+0,5

Catégorie Open Handicap participants: 48

1.	Van Dessel Maël (Hueschtert-Folscht)	A3
2.	Lin Willy (Ettelbréck)	B3
3.	Dijou Stéphane (Ettelbréck)	A3
	Konzem Lynn (Mäertert)	C1

Total participants: 282

CK. MORE THAN SOLUTIONS
IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ
Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.
Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.
CK offre plus que des solutions.
OFFICE PRINTING
PRODUCTION PRINTING
SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION

GROUPE CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu

LinkedIn

KONICA MINOLTA

2017 Challenge Spanish Open
22.-26.11.2017 – Almeria (ESP)

Women's Singles

Ni Xia Lian (WR 50)

Rd. 32	- Iwakoshi Honoka (JPN, WR nr)	4 – 0	5, 8, 5, 6
1/8 Fin.	- Meshref Dina (EGY, WR 96)	4 – 2	-9, 3, 7, 7, -9, 7
1/4 Fin.	- Jeon Jihee (KOR, WR 15)	1 – 4	-6, -9, 11, -2, -9

Final Ranking Women's Singles

1. Hayata Hina (JPN, WR 14)
2. Jeon Jihee (KOR, WR 15)
3. Shibata Saki (JPN, WR 30)
   Szocs Bernadette (ROU, WR 49)

Men's Singles

Glod Eric (WR 315)

Qual.	- Valenzuela David (CHI, WR 1054 Okt 17)	4 – 2	2, -9, 7, -8, 6, 6
	- Franco Carlos (ESP, WR 393 Okt 17)	4 – 0	3, 4, 9, 12
	- Lavergne Paul (FRA, WR 305 Jan 17)	4 – 1	-9, 2, 7, 6, 10
Rd. 64	- Mutti Leonardo (ITA, WR 185)	2 – 4	7, 9, -9, -6, -3, -5

Men's Doubles

Glod Eric / Zholudev Denis (LUX/KAZ, WR 315/449)

Qual.	- Caballero Carlos / Casares Rafael (ESP, WR 721 Okt 17/789 Okt 17)	3 – 1	7, -7, 8, 7
	- Cifuentes Horacio / Galvano Nicolas (ARG, WR 263/466 Okt 17)	0 – 3	-7, -7, -10

Final Ranking Men's Singles

1. Gnanasekaran Sathiyan (IND, WR
2. Yoshimura Kazuhiro (JPN, WR 85)
3. Lam Siu Hang (HKG, WR 104)
   Ng Pak Nam (HKG, WR 125)

Final Ranking Men's Doubles

1. Cho Seungmin / Park Ganghyeon (KOR, WR 62/139)
2. Baibuldin Andrei / Murzin Vitalii (RUS, WR 185/nr)
3. Jiang Tianyi / Lam Siu Hang (HKG, WR 60/104)
   Machado Carlos / Robles Alvaro (ESP, WR 133/63)

DE NUTTE Sarah
Seamaster European Champions League - Women

Group A

Friday, 24.11.2017

TuS Bad Driburg	- KTS Tarnobrzeg	0 – 3	
De Nutte Sarah (WR 122)	- Qian Li (WR 37)	0 – 3	-10, -8, -6
Mittelham Nina (WR 90)	- Samara Elizabeta (WR 26)	2 – 3	-10, 10, -9, 8, -7
Waggermayer Elena (WR nr)	- Han Ying (WR 11)	0 – 3	-3, -3, -2

NI Xia Lian
ETTU Cup - Women

3rd Stage Tournament

Sunday, 26.11.2017

Girbau Vic. T.T.	- TTC Novi Sad	3 – 1	
Ni Xia Lian (WR 50)	- Maksuti Aneta (WR nr)	3 – 0	5, 3, 5
Wang Ting Ting (WR nr)	- Vlajkov Sofija (WR nr)	3 – 0	3, 4, 2
Caymel Claudia (WR 416 / oct 2017)	- Truzinski Viktoria (WR nr)	0 – 3	-14, -7, -6
Wang Ting Ting	- Maksuti Aneta	3 – 0	9, 6, 12

GLOD Eric

1. Bundesliga Herren, Österreich

Sonntag, 26.11.2017

Baden AC 1	- Mauthausen 1	0 – 4
Glod Eric / Kapolnek Narayan (ÖTTV 57)	- Pfeffer Simon / Storf Martin (ÖTTV 14 / 20)	1 – 3
Glod E. (ÖTTV 27)	- Kint-Presslmayer Bernhard (ÖTTV 22)	0 – 3

Montag, 27.11.2017

Baden AC 1	- Wr. Neustadt Allround 1	2 – 4
Glod Eric / Levenko Andreas (ÖTTV 17)	- Yang Yinghao (ÖTTV nr) / Zoltan Zoltan	3 – 2
Glod E. (ÖTTV 27)	- Zoltan Zoltan (ÖTTV 20)	3 – 2

MLADENOVIC Luka

2. Bundesliga Herren

Samstag, 25.11.2017

1. FSV Mainz 05	- TTC OE Bad Homburg	2 – 6	
Mladenovic Luka / Barabanov Kiryl (DTTB 229)	- Andersson Harald / Ecseki Nandor (DTTB 41/94)	0 – 3	-6, -5, -7
Mladenovic L. (DTTB 292)	- Valuch Aleyander (DTTB 145)	0 – 3	-5, -9, -6

Regionalliga Herren Südwest

Samstag, 25.11.2017

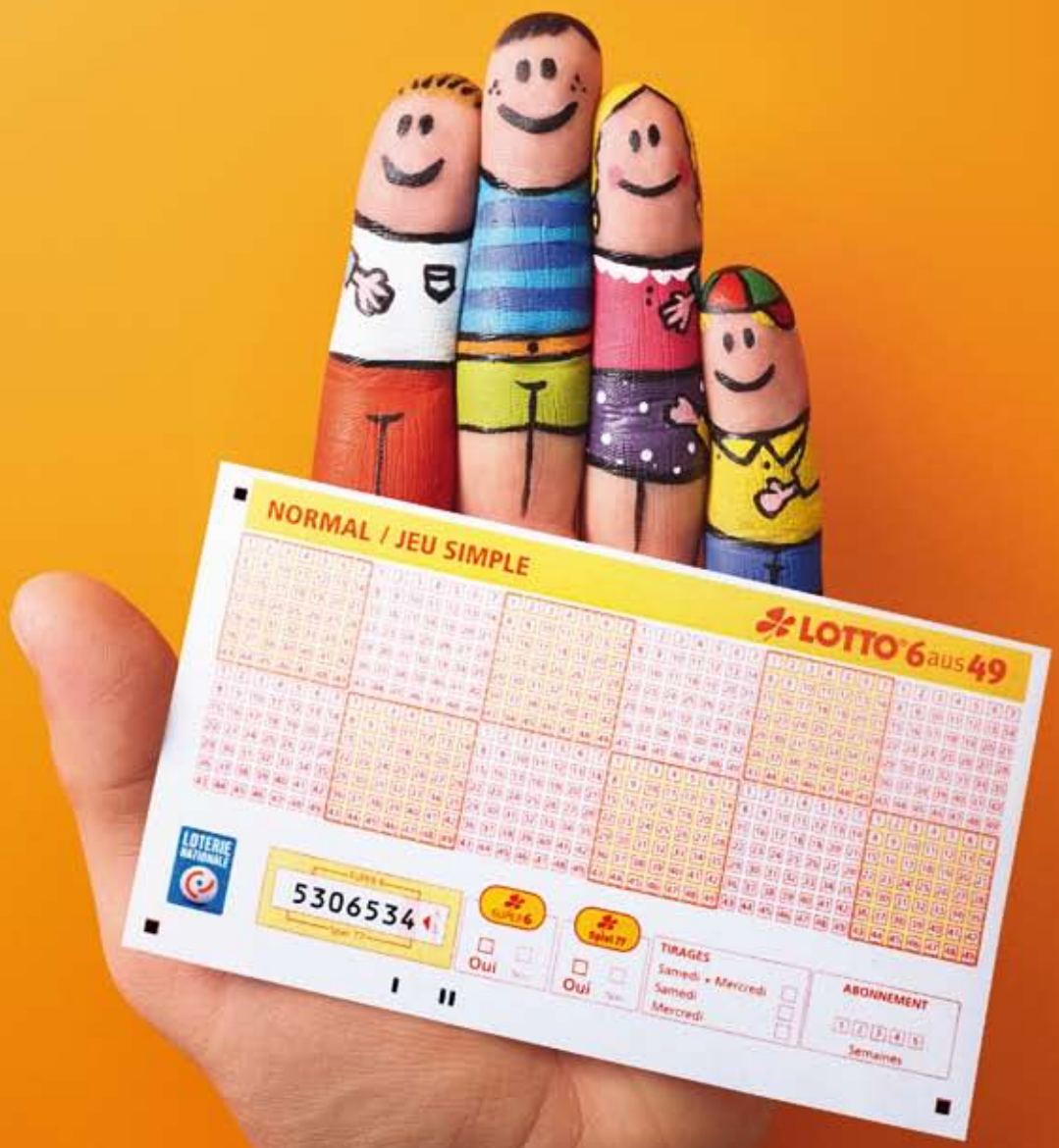
1. FSV Mainz 05 II	- TSG Kaiserslautern	5 – 9	
Mladenovic Luka / Bury Max (DTTB nr)	- Adamiak Grzegorz / Witkowski Antoni (DTTB 355)	0 – 3	-5, -7, -7
Mladenovic L. (DTTB 292)	- Adamiak Grzegorz (DTTB 125)	1 – 3	-10, -10, 8, -8
	- Marinkovic Nikola (DTTB 319)	2 – 3	8, -3, 4, -6, -5

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Ehre, wem Ehre gebührt:
Gesucht wird der „Bénévole de l'Année 2017"

Die FLTT wird sich auch in diesem Jahr an der vom Sportministerium durchgeführten Aktion zur Bestimmung des „Bénévole de l'Année" beteiligen. Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Vereine aktiv in die Bestimmung des Kandidaten, der dem Sportministerium vorgeschlagen werden soll, eingebunden.

Alle Vereine, die einen besonders verdienstvollen „Bénévole" in ihren Reihen zählen, können beim Verbandssekretariat einen entsprechenden Vorschlag spätestens bis zum 2. Januar 2018 einreichen.

In einer „lettre de motivation" sollen die Gründe dargestellt werden, die Ihren Verein dazu bewogen haben, die ausgewählte Kandidatin bzw. den ausgewählten Kandidaten (im weiteren Text wird nur mehr unabhängig vom Geschlecht der Begriff „Kandidat" genutzt) vorzuschlagen. Darüber hinaus sollte in tabellarischer Form ein CV des Kandidaten mit den Aktivitäten im TT-Bereich vorgelegt werden.

Der Comité Directeur hat auf die Ausarbeitung genau festgelegter Kriterien verzichtet. Richtschnur sollte aber sein, dass der Kandidat gute Chancen hat bei der nationalen Wahl zum „Bénévole de l'Année" den Tischtennisverband erfolgversprechend zu vertreten.

Es gelten jedoch einige bestimmte Voraussetzungen für eine Nominierung durch Ihren Verein. So sollte der Kandidat Inhaber der goldenen Verdienstmedaille des Verbandes sein. Er sollte als eine tragende Säule Ihres Vereins angesehen werden können bzw. eine tragende Kraft im TT-Verband (gewesen) sein. Es werden nur Kandidaten berücksichtigt, die derzeit im Verein bzw. im Verband aktiv sind und jeder Verein kann für dieses Jahr nur einen Kandidaten melden.

Auch wenn lediglich ein Kandidat von der FLTT vorgeschlagen wird, nutzt der TT-Verband die Gelegenheit, weitere von den Vereinen vorgeschlagene Kandidaten in einem angemessenen Rahmen für ihre besonderen Verdienste zu ehren.

Vorschläge werden angenommen per Mail unter fltt@pt.lu oder per Post (3, route d'Arlon, 8009 Strassen).

Fermeture des centres médico durant les congés de Noël 2017

DIFFERDANGE	Dr. Bachim M. Thoss	23.12.2017 – 02.01.2018 21.12.2017 – 07.01.2018
DUDELANGE	M. Kilburg	20.12.2017 – 03.01.2018
ECHTERNACH	Mme. Heinen	20.12.2017 – début janvier. 2018
ESCH/ALZETTE	Mme. Pohl	15.12.2017 – 01.01.2018
ETTELBRUCK	Dr. Ries	16.12.2017 – 01.01.2018
GREVENMACHER	M. Enders	22.12.2017 – 01.01.2018
JUNGLINSTER	Mme. Ernster	16.12.2017 – 11.01.2018
LUXEMBOURG	Mme. Kummer / M. Kintgen	15.12.2017 – 07.01.2018
MERSCH	Mme. Muller-Malherbe	23.12.2017 – 01.01.2018
PETANGE	Dr. Flesch	22.12.2017 – 08.01.2018
REDANGE	Mme. Fasbinder	15.12.2017 – 01.01.2018
STEINFORT	Mme. Philippe	20.12.2017 – 02.01.2018
TROISVIERGES	M. Simon	
WILTZ	Dr. Scheer	24.11.2017 – 11.12.2017

Adressenänderungen

DT Uewerkäerjeng: Ss/Sj Centre Polyvalent, 60 rue de Bascharage, L-4910 Hautcharage, **Tél.: 500 552 450,** Tj: 6 (1-4)

Ausscheiden und Zurückziehen von Mannschaften

MM Seniors: Bech-Maacher 6 (Div. 5C - Distr. 6) scheidet wegen 3mailgem FORFAIT aus der laufenden Teilrunde aus. Die jeweiligen Gegner verbleiben an den respektiven Spieltagen spielfrei.

MM Seniors: Fengeg 9 (Div. 5C - Distr. 4) scheidet wegen 3maligem FORFAIT aus der laufenden Teilrunde aus. Die jeweiligen Gegner verbleiben an den respektiven Spieltagen spielfrei.

MM Seniors: Fiels-Haler 7 (Div. 5C - Distr. 7) scheidet wegen 3maligem FORFAIT aus der laufenden Teilrunde aus. Die jeweiligen Gegner verbleiben an den respektiven Spieltagen spielfrei.

MM Cadets: Biekerech 3 (Div. 6 - Distr. 2) scheidet wegen 3maligem FORFAIT aus der laufenden Teilrunde aus.

MM Cadets: Bridel 5 (Div. 6 - Distr. 2) scheidet wegen 3maligem FORFAIT der laufenden Teilrunde aus.

Neumeldungen (A/B/C)

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Cado Lampertsbierg	25189	NAJER Jan		SEN	C3 +0,0	02/12/2017	0

Wiedermeldungen (A/B/C)

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Kordall	18204	CONDEIXA LIMA Richard		SEN	C2 +0,0	25/11/2017 (#)	0
Lëntgen	17193	GRÜN Bob		SEN	B3 +3,5	28/11/2017 (#)	0

Ummeldung 'Freizeit-Lizenz' ➔ 'Spieler-Lizenz'

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Cado Lampertsbierg	24759	RAUSKA Aivars		VET	C2 +0,0	25/11/2017 (#)	0

(#) unter der Bedingung, dass der Spieler bis zu diesem Datum die sportmedizinische Untersuchung bestanden hat, ansonsten erhält der Spieler die Spielberechtigung erst ab dem Augenblick, wo er diese Untersuchung bestanden hat

F L T T - MATCHS REPORTÉS 2017 - 2018 — **01.12.2017**

DATE	COM	JOU	Nr	Équipe 'home'	Équipe 'away'	Raison	Nv. Date	Heure	Résultat
09.12	BDO	10	2	lechternach 1	Recken 1	Selektioun	**01.12**	**19:30**	
09.12	BDO	10	3	Houwald 1	Berbuerg 1	Selektioun	**25.11**	**15:30**	6 - 2
09.12	Sen	09	104	Houwald 2	Fiels-Haler 1	Selektioun	**14.12**	**19:30**	
09.12	Sen	09	106	Esch Abol 1	Nidderkäerjeng 2	Selektioun	23.12	20:00	
09.12	Sen	09	107	Wëntger 1	Houwald 3	Selektioun	14.12	20:00	
09.12	Sen	09	108	Ettelbréck 1	Woltz 1	Coach	05.12	20:00	
09.12	Sen	09	133	Ettelbréck 2	Bäerdref 1	Selektioun	**16.12**	**19:30**	
05.12	CO.S	01	14	Nidderkäerjeng 1	Recken 1	CT	**28.11**	**20:00**	0 - 3
25.11	Sen	07	107	Nidderkäerjeng 2	Wolz 1	Coach	**27.11**	**19:30**	8 - 2
25.11	Sen	07	204	Nidderkäerjeng 5	Zéisseng 4	Selektioun	13.12	20:00	
25.11	Sen	07	235	Lénger 6	Nidderkäerjeng 6	Selektioun	**29.11**	**19:30**	4 - 6
18.11	Sen	06	132	Miedernach 1	Ettelbréck 2	Selektioun	**24.11**	**20:00**	7 - 3

COSL-Kollektivkaskoversicherung

Wie in der Vergangenheit haben alle Verbandsdirigenten (Mitglieder der Kommissionen, Sonderkommissionen oder Gerichtsinstanzen, Schiedsrichter und Honorartrainer) sowie die Vereine (Vereinsdirigenten) die Möglichkeit sich über die FLTT in eine Kollektivkaskoversicherung einzutragen, welche vom COSL abgeschlossen wird.

Die Versicherungsprämie für die von Vereinen gemeldeten Personen werden den betroffenen Vereinen am Ende jeder Saison abgerechnet („Décomptes"), die Versicherungsprämie der Verbandsdirigenten wird von der FLTT getragen.

Um Missverständnissen vorzubeugen und Unklarheiten aus der Welt zu schaffen, veröffentlichen wir nachfolgend die wichtigsten Bedingungen und Informationen zu dieser Versicherung (komplett nachzulesen im Internen Reglement 27 „Sportunfälle und Versicherungen"):

- Die Versicherung kann ausschließlich für Dirigenten abgeschlossen werden; Spieler können nicht Nutznießer dieser Versicherung sein.
- Die Versicherung gilt nur bei Personen, die selbst keine eigene Kaskoversicherung abgeschlossen haben.
- Die Versicherungsprämie beträgt 20 EUR pro Person und pro Jahr.
- Die Versicherung deckt einen maximalen Neuwert der versicherten Fahrzeuge von 30.000 EUR ab.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab an einem Fahrzeug, das von einem versicherten Dirigenten gesteuert wird; ein beschädigtes Fahrzeug muss also weder einem versicherten Dirigenten noch dem Fahrer gehören; für die Schadensdeckung ist einzig und allein die Eigenschaft des versicherten Fahrers maßgebend.
- Die Versicherung deckt die Schäden ab die entstehen durch Feuer, Diebstahl, Fensterbruch und Unfall; im Fall eines Unfalls ohne Beteiligung einer identifizierten Drittperson wird ein Eigenbeitrag ("Franchise") von 500 EUR angerechnet.
- In Luxemburg gilt die Versicherung nur auf dem direkten Weg vom Wohn- oder Arbeitsort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung.

  Im Ausland gilt die Versicherung für die Länder Albanien, Andorra, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, England, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Malta, Mazedonien, Monaco, Montenegro, Niederlande, Nordirland, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Ungarn, San Marino, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Schweden, Spanien, Tschechei, Türkei, Vatikan und Zypern und zwar auf dem direkten Weg vom Wohnort des Versicherten zum Ort der zu besuchenden Veranstaltung, sowie an Ort und Stelle im Ausland auf dem direkten Weg zwischen dem Aufenthaltsort und dem Ort der Veranstaltung, und dies während zwei Stunden vor und während zwei Stunden nach der Veranstaltung. Für Fahrten in andere Länder als die vorgenannten ist das vorherige Einverständnis der Versicherungsgesellschaft erfordert.

Die Meldungen zu dieser Versicherung werden immer pro Halbjahr von der FLTT an das COSL weitergeleitet. Wir bitten deshalb alle **Vereine**, welche ihre Dirigenten für **das erste Halbjahr 2018** (Januar – Juni 2018) einschreiben möchten, bei der FLTT ihre Namensliste schriftlich (Fax, Email, Brief) bis spätestens zum **13. Dezember 2017** einzureichen. Dies betrifft auch diejenigen Vereine, welche bereits für die zweite Hälfte 2017 gemeldet hatten.

Gleichzeitig bitten wir auch alle **Verbandsdirigenten** uns bis spätestens zum **13. Dezember 2017** mittels nachfolgendem Coupon mitzuteilen, wenn sie sich von der FLTT in diese Versicherung einschreiben lassen wollen:

Einsenden bis spätestens zum **13. Dezember 2017** an FLTT, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen, Fax: 48 37 85, Email: fltt@pt.lu

Name: _____

Funktion in der FLTT: _____

Hiermit bitte ich die FLTT, mich in die Kollektivkaskoversicherung des COSL für die Zeit vom 01. Januar 2018 bis zum 30. Juni 2018 einzuschreiben. Die Versicherungsprämie wird aufgrund meiner Verbandsfunktion von der FLTT übernommen. Ich habe selbst privat **keine eigene Kasko-Versicherung** auf dem Fahrzeug, mit welchem ich überwiegend als Verbandsdirigent unterwegs bin, abgeschlossen.

_____ Datum

_____ Unterschrift

„Dëschtennis zu Lëtzebuerg 1936-2016“

Buch ab sofort für 30 Euro erhältlich

„Was lange währt, wird endlich gut.“ Dieses Sprichwort trifft genau auf das Buch „Dëschtennis zu Lëtzebuerg 1936-2016“ zu, das in diesen Tagen erschienen ist. Die Idee, im Rahmen des des 75. Jubiläums der FLTT bei Gelegenheit der Olympia-Qualifikation im Jahr 2012 eine „Broschüre“ zur Geschichte der FLTT zu veröffentlichen, entwickelte sich zu einem eigenständigen Projekt. Dank des unermüdlichen Einsatzes des FLTT-Generalsekretärs Romain Sahr, der bei seiner ausführlichen Recherche viele Helferinnen und Helfer auf seiner Seite hatte, kamen so viele faszinierende Informationen und Bilder ans Tageslicht, dass die anfängliche Idee überworfen wurde: Aus einer Broschüre wurde ein Buch mit rund 180 Seiten.

Der Band bietet eine detaillierte Übersicht der nationalen Titelträger vom Anfang bis heute. Es folgen Statistiken der Luxemburger Spielerinnen und Spieler bei internationalen Meisterschaften - im Einsatz für den Verband. Bereichert werden die Zahlen und Fakten mit ansprechenden Geschichten, die nach intensiver Überprüfung zahlreicher Quellen für dieses einmalige Werk erfasst wurden.

So laden die Autoren ein auf eine spannende Reise mit dem Vize-Europameister des Jahres 1939, Jacques Tartakower. Es wird an die Siege der Damennationalmannschaft in den 1970er-Jahren erinnert. Die Erfolge von Ni Xia Lian und Peggy Regenwetter um die Jahrtausendwende kommen ausführlich zum Zuge genauso wie die bewegende Lebensgeschichte von Ni Xia Lian, wie sie als Weltmeisterin aus China in Luxemburg Fuß fasste und ihre phänomenale Karriere im Großherzogtum fortsetzte. Das Abschneiden

FLTT

VOUS SORTEZ DU SECTEUR AMÉRICAIN

SIE VERLASSEN DEN AMERIKANISCHEN SEKTOR

Die Luxemburger Mannschaft bei der EM in Berlin 1962.
C. Jaminet, N. Roller (Del), J. Felten, F. Felten, V. Langehegerman

Die besten Bilanzen gab es dagegen logischerweise bei einem Start in der 3. Division, so 1990 in Göteborg, wo die Mannschaft bei einer Bilanz von 5-0 ungeschlagen blieb. Mit sechs Erfolgen bei nur einer Niederlage fiel die Bilanz im Jahr 2000 ebenso gut aus.

Dass Luxemburgs Herrenmannschaft unabhängig vom Austragungsmodus kontinuierlich auf hohem Niveau spielte, zeigt die Tatsache, dass die Mannschaft seit 1994 (mit nur wenigen Ausnahmen) stets im Elitekader des Luxemburger Olympischen Komitees (COSL) figurierte.

Die Damennationalmannschaft:
Immer wieder nah an der europäischen Spitze!

Wenn auch die Damennationalmannschaft bei der ersten Teilnahme der FLTT 196 Jahren 1986, 1988 und 1994 fehlte, sind es doch die Damen, die die herausragen des Luxemburger Tischtennis bei Europameisterschaften geschrieben haben.

72 FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

Bilder und Geschichten aus der Vergangenheit: Die Luxemburger bei der EM in Berlin 1962 (oben) sowie Ni Xia Lian zu Beginn ihrer Luxemburger Karriere im Kreis der Vereinsführung des Ettelbréck (unten)

so wie es in dieser Form noch nie gemacht wurde. Informative Lektüre, ausführliche Statistiken und ansprechende Bilder sind verteilt auf 176 Seiten. Ein echter Tischtennisfan darf sich diese Literatur nicht entgehen lassen.

„Dëschtennis zu Lëtzebuerg 1936-2016“ ist erhältlich für den Preis von 30 Euro. Bestellungen per Mail werden vom FLTT-Sekretariat angenommen und bearbeitet. E-Mail: fltt@pt.lu.

unserer Jugendspieler bei Europameisterschaften, die Erfolge bei der Wahl der Sportler des Jahres, die Zusammenarbeit der FLTT mit der LASEP und LASEL sowie Special Olympics erhalten ebenfalls verdiente Aufmerksamkeit.

Bereichert wird der Band mit vielen Fotos von früher, die mit großer Sorgfalt ausgesucht wurden und den Kapiteln eine eigenständige Note verleihen. Zahlreiche publizierte Schwarz-Weiß-Aufnahmen haben für den Verband einen sehr hohen (ideellen) Wert und gerade diese Bilder werden den Lesern nicht vorenthalten.

Dieses Buch fasst die Geschichte des Luxemburger Tischtennis zusammen,

Mannschaft zwei Spielerinnen, denen eine lange Karriere im internationalen Tischtennisgeschäft bevorstand. Die Teilnahme von NI Xia Lian an den Einzelwettbewerben sollte in der Damentruppe die Einstellung und die Wettbewerbsvorbereitung unterstützen und fördern, war aber – was im Nachhinein überraschend erscheint – nicht als geplante Vorstufe zu einer Integration in die Damennationalmannschaft angelegt.

Als der damalige Generalsekretär Romain SAHR im Frühjahr 1990 kurz vor Ablauf der Wechselfrist mit Pit KRAUS und dem engagierten Sekretär des DT Ettelbruck Gust SCHMIT für eine erste Kontaktaufnahme mit NI Xia Lian nach Bochum fuhr, war eine Anwerbung für die Nationalmannschaft kein Thema. NI sollte als Spielerin, Sparringpartnerin und Trainerin dem DT Ettelbruck, der schließlich die finanzielle Last ganz allein trug, quasi uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Eine unter dem Impuls von André POORTERS gegründete Fördergesellschaft sollte die passende Struktur und die entsprechenden finanziellen Mittel bereitstellen. Dem Verband sollte NI indirekt helfen, indem sie Jean-Marc und Stéphane DIJOU an die nationale Spitze bei den Herren heranführte und ein Klima von Professionalität im Luxemburger TT verbreiten half. Ohnehin hatte die ITTF unter dem Eindruck einer Inflation von Verbandswechseln die Regeln für die internationale Startberechtigung geändert. Ein Start in den Einzelwettbewerben war bei einem Wechsel zwar weiterhin sofort möglich, aber auf den Einsatz in der Mannschaft musste man nunmehr 6 Jahre warten. Bis dahin hätte NI Xia Lian ein Alter erreicht, in dem keine chinesische Ex-Weltmeisterin mehr Tischtennis spielte.

NI Xia Lian im Kreis der Vereinsführung des DT Ettelbruck

117

Monatsplan Kadertraining Dezember 2017

ve 01.12.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
sa 02.12.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque
lu 04.12.	16.30-19.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	A-/B-/C-Kader	Coque
ma 05.12.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald
me 06.12.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen
	18.00-20.00	A-/B-/C-Kader	Coque
je 07.12.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque
ve 08.12.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
sa 09.12.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque
lu 11.12.	16.30-19.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	A-/B-/C-Kader	Coque

ma 12.12.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald
me 13.12.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen
	18.00-20.00	A-/B-/C-Kader	Coque
je 14.12.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque
ve 15.12.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
sa 16.12.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque
lu 18.12.		**Lehrgang**	**Coque**
ma 19.12.		**Lehrgang**	**Coque**
me 20.12.		**Lehrgang**	**Coque**
je 21.12.		**Lehrgang**	**Coque**
ve 22.12.		**Lehrgang**	**Coque**

07.-10.12.2017 Finlandia Open (Kisakallio, FIN)

10.-19.12.2017 2nd ITTF Rough Diamonds Camp (INS, LUX)

18.-22.12.2017 FLTT-Kaderlehrgang (Coque, LUX)

DONIC

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

Raiffeisen
Naturellement ma banque

voyages emile weber

CK

KONICA MINOLTA

LOTERIE NATIONALE

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN